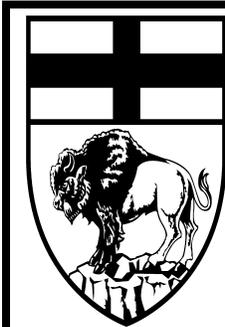


Mercredi 8 décembre 2004



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON

N° 12

ET AVIS

TROISIÈME SESSION, TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

PÉTITIONS

M^{me} DRIEDGER
M^{me} TAILLIEU
M. REIMER
M. LAMOUREUX
M. CUMMINGS
M. MAGUIRE

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le *ministre* ROBINSON

(N° 3) — *Loi sur la protection accordée aux propriétaires de biens à l'égard des sentiers récréatifs (modification de la Loi sur la responsabilité des occupants)/The Recreational Trail Property Owners Protection Act (Occupiers' Liability Act Amended)*

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 11) — *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges de paix)/The Provincial Court Amendment Act (Justices of the Peace)*

M. le *ministre* SMITH

(N° 12) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools/The Liquor Control Amendment Act*

M^{me} la *ministre* ALLAN

(N^o 14) — *Loi modifiant la Loi sur le permis d'électricien/The Electricians' Licence Amendment Act*

QUESTIONS ORALES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

GRIEFS

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

ÉTAPE DU RAPPORT — DÉBAT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* ASHTON

(N^o 22) — *Loi sur la protection des eaux/The Water Protection Act*
(amendements [4] — M. GERRARD)
(M. CUMMINGS — premier amendement)
(M. FAURSCHOU — deuxième amendement)
(M. FAURSCHOU — troisième amendement)
(M. FAURSCHOU — quatrième amendement)
(amendements [2] — M. FAURSCHOU)
(M. LAMOUREUX — premier amendement)
(M. FAURSCHOU — deuxième amendement — 12 min)

ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* ASHTON

(N^o 22) — *Loi sur la protection des eaux/The Water Protection Act*
(amendements [7] — M. FAURSCHOU)
(amendements [12] — M. le *ministre* ASHTON)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N^o 47) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'aide juridique du Manitoba/The Legal Aid Services Society of Manitoba Amendment Act*

(amendé — comité)
(amendements [2] — M. LAMOUREUX)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le *ministre* SMITH

(N^o 4) — *Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg (taux de taxe d'entreprise différentiels)/The City of Winnipeg Charter Amendment Act (Differential Business Tax Rates)*

(amendé — comité)

(M^{me} DRIEDGER — 12 min)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le *ministre* SMITH

(N^o 49) — *Loi modifiant la Loi sur les municipalités/The Municipal Amendment Act*

(amendé — comité)

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M^{me} la *ministre* MELNICK

(N^o 2) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (peines applicables en matière de protection des enfants)/The Child and Family Services Amendment Act (Child Protection Penalties)*

(M. LOEWEN)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N^o 5) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (Commission d'appel des accidents de la route)/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Injury Compensation Appeal Commission)*

(M. LOEWEN)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N^o 6) — *Loi modifiant la Loi sur les biens réels/The Real Property Amendment Act*

(M. LOEWEN)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N^o 7) — *Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers/The Personal Investigations Amendment Act*

(M. LOEWEN)

Motion de M. le *ministre* ROBINSON

(N° 9) — *Loi sur la Société du Centre du centenaire du Manitoba/The Manitoba Centennial Centre Corporation Act*

(M. LOEWEN)

DEUXIÈME LECTURE

M^{me} la *ministre* OSWALD

(N° 8) — *Loi sur le Conseil manitobain du vieillissement/The Manitoba Council on Aging Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)
(imprimé)

M^{me} la *ministre* ALLAN

(N° 10) — *Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension/The Pension Benefits Amendment Act*
(imprimé)